

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**  
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

## Tapeten

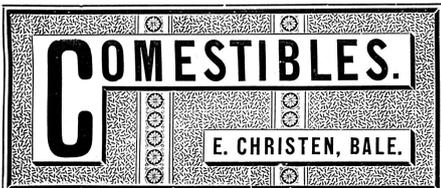
überraschend schön in

**Zeichnung und Colorit**

und  
 ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
 38 Bahnhofstrasse 38.



## A VENDRE

à **Mornex** près Genève, pour cause de départ, une

## VILLA

avantagieusement située pour **Hôtel, Pension** ou Sanatorium, contenant 19 chambres, terrasse avec vue magnifique sur le Montblanc, bains, écuries, serre, grand parc, verger et jardin-potager, le tout d'un seul tenant de 3 hectares.

L'immeuble est en très bon état, et le nombre des chambres peut être augmenté à peu de frais. Eglise anglaise en face de la propriété. Station du chemin de fer P.-L.-M. et du chemin de fer du Salève à 2 minutes. Prix avantageux et grande facilité de paiement.

S'adresser: **Hôtel Victoria, Genève.** 2423

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>**  
 A LA SARRAZ (VAUD)

*Couvertures blanches et de couleur  
 pour Hôtels.*

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

## Concasseurs de glace (Eiszerkleinerer)

2425 für Hotels etc. liefern prompt und billig H 918 Q  
**Kirchner & Cie., Mülhausen i. E.**

## SAMUEL BELL & SÖHNE

Wurstwaren-Geschäft I. Ranges  
 BASEL

In- und ausländische Wurstwaren  
 vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.

Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken  
 zum Kochen und Rohessen. (K. 5587B.)  
 2441

## Hotel mit Restaurant zu verkaufen.

In bester Lage, eines der ersten Kurorte der deutschen Schweiz. Sehr schönes Geschäft für jüngere, tüchtige Wirtsleute. Anzahlung Fr. 25—30,000. Offerten unter **H 2418 R** an die Expedition dieses Blattes.

## Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London  
 über **Strassburg-Brüssel** und **Ostende-Dover**

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**

**Seefahrt: 3 Stunden.**

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Habana-Haus  
**MAX OETTINGER**  
 \* Basel & St. Ludwig 1/2 E. \*  
 Feinstes  
 Spezialgeschäft für Hotels  
 in  
**Cigarren u. Cigaretten**  
 IMPORTEN 2432

## CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
 SEC AMÉRICAIN  
 EXTRA SEC ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., **A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.**

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL (SUISSE)  
 SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC  
 \* \* \* \* \*  
 MI-SEC BRUT  
 \* \* \* \* \*  
 SEC ROSÉ  
 \* \* \* \* \*

So trouve dans tous les bons Hôtels suisses.  
 1 Liter à Fr. 4.60 von  
**NAGELS 80%igem ESSIG**  
 gibt, mit mindestens 20 Liter Wasser verdünnt, den denkbar feinsten Speise-essig. Im Geschmack von Weisswein nicht zu unterscheiden. Vollkommen rein. Bei grösseren Anträgen entsprechendes Rabatt. 2385  
**E. K. Nagel, Essig- u. Senffabrik,**  
 Halbwylstr. 32, Zürich III.

**A LOUER**  
 pour de suite:  
**Pension d'étrangers**  
 sur le lac de Lugano. Station climatique. Conditions de loyer très avantageuses. Pour informations s'adresser à **Haasenstein & Vogler A. 6400,** Lugano (Suisse). 2437

**Empfehle mich den ge-ehrten Hoteliers zur  
 = Aushilfe. =  
 F. Trümpf  
 Chef de cuisine  
 Glarus.**  
 2401

**Essig.**  
 Zur gef. Abnahme empfehle:  
 1° Tafel- u. Speise-Essig (gelb)  
 1° Wein-Essig (gelb oder rot)  
 1° Burgunder-Essig (dilo)  
 in Leihfässchen von 50 Ltr. an.  
**Fried. Müller, Essigfabr.**  
 Zürich III, Werdstr. 58.

**Verpachtung.  
 Das Hotel Wiesenhof  
 in Gnadenswald**  
 bei Hall in Tirol, renommiertes Etablissement, Hotel I. Ranges, in prachtvoller Lage, Bade- und Höhenluftkurort, mit Dépendance 52 Zimmer, ist für die kommende Saison ab 15. März zu verpachten.  
 Näheres zu erfragen vom Eigentümer **Louis Heppberger, Hotelier in Gnadenswald.** 2435

## Ein Hotel

à 24 Zimmer mit 33 Betten, elegant eingerichtet,  
 mit feinem Restaurant,  
 Billardzimmer, Speisesaal, Salon und schöner Hotelierswohnung.  
 Offerten sub Chiffre **Z. G. 1432** an **Rudolf Mosse, Zürich** erbeten. 2433 Q3573

**A LOUER**  
 pour de suite:  
**Pension d'étrangers**  
 sur le lac de Lugano. Station climatique. Conditions de loyer très avantageuses. Pour informations s'adresser à **Haasenstein & Vogler A. 6400,** Lugano (Suisse). 2437

**Verbesserter Schapriograph**  
 Eidg. Patent Nr. 6449.  
 Bester und billigster Viervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Viervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin. H5402Z  
 Patentinhaber:  
**Papier-Handlung, Rudolf Furrer,**  
 Münsterhof 13, Zürich.  
 Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko. 2225

Vin suisse  
**Mont-d'or**  
 1895  
 Johannisberg  
 Riesling  
 Dôle 1898  
 Exportation  
 fûts et bouteilles  
**GEORGES MASSON**  
 SEUL PROPRIÉTAIRE  
 MONTREUX.  
 2403

**Malaga-Kellereien**  
 von  
**Alfred Zweifel in Lenzburg**  
 (Eldg. Zoll-Niederlage)  
 Spezial-Geschäft und Lager authentischer  
**Malaga Weine**  
**Insel Madeira** (auch Koch-Weine)  
**Jerez (Sherry) — Oporto**  
**Marsala — Cognac**  
 Versandt in Original-Fässern und Flaschen.  
 Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.  
 Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**ANZEIGE.**  
**Gebr. Schwabenland**  
 Ludwigshafen a. Rh.  
 Specialität:  
 Gedicgene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants u. Cafés.  
 Solide Kupfergeschirre u. Formen  
 Illustrierter Katalog zur Verfügung.  
 Reelle, gewissenhafte Bedienung.

**Anglo-American**  
 T. A. Harrison  
 unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

**Linoleum.**  
 Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. — .75
56 "	" — .95
68 "	" 1.25
91 "	" 1.75
116 "	" 2.45
138 "	" 2.75
180 "	" 2.95
230 "	" 4.95
270 "	" 5.95
318 "	" 6.95
Waschtischvorlagen	" 1.75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K5567B

**Für Hoteliers.**  
 Zu verkaufen oder zu verpachten, das **Hôtel d'Angleterre** in **Campfer** bei **St. Moritz, Oberegadin.** Besseres Hotel II. Ranges mit 60 Betten in sonniger Lage, nahe am Walde. Elektrische Beleuchtung. Nähere Auskunft erteilt der Eigentümer **J. Tondury, Engadinerbank, Samaden,** sowie Hr. Dir. **J. Giger in Ragaz.** [2444

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
 Expositions universelles, internationales et nationales.  
 Marque des hôtels de premier ordre.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 me des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Hausfrauen! Die schönste Wäsche erzielt Ihr beim Gebrauch der vorzüglichsten

# Mohren-Seife!

garantirt rein und absolut frei von schädlichen Bestandtheilen. Hohes Reinigungsvermögen. Zu haben in Stücken von 20 cts. und 35 cts. in den Consums- und Spezialhandlungen. Die alleinigen Fabrikanten

**Huber & Cie., Märstetten (Thurgau.)**



**Rhein- und Moselweine**

beste Qualitäten billigste Preise

**M. Neumann & Sohn**

Weingutsbesitzer und Weingrosshandlung

**MAINZ.**

Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

# Teppich-Lager

## Wirz-Baader

44 Freie Strasse — BASEL — Freie Strasse 44

Teppiche am Stück, Bett- und Sopha-Vorlagen, Portièren, Reise-Decken, Cocos und Manila, Linoleum am Stück, Milieux de Salon, Tischdecken, Rideaux, Woldecken, Thürvorlagen, Linoleum abgepasst, Schaf- und Ziegenfelle.

### Möbel-Stoffe

Damast, Repp, Granité, Satin, Plüsch, glatt, gepresst und frisè, Leinen-Plüsch, Seiden-Plüsch, Fantasie-Stoffe, Moquette 68 und 130, Seiden-Stoffe, Jule-Stoffe, Cretonne, Doubles, Moltons.

(K 5566 B) **Grosse, neue Auswahl.** 2388

Das Bureau von

# DR. KARL HAGA

Freiestrasse 58 BASEL Telephon 2399

besorgt u. a. als Spezialität den

## An- und Verkauf von Liegenschaften und die Beschaffung von Hypotheken u. Kommanditkapital.

Sprechstunden 9-11 Uhr Vormittags.

### Das Blindenheim

der 2447 H 1204 Q

Gemeinnützigen Gesellschaft, Basel (Kohlberggasse 20)

nimmt Sessel zum Flechten an und empfiehlt seine Bürstwaren, Endscheue und Thürvorlagen. Die Sessel werden gerne abgeholt.

### Für Hotels.

Mehrere gebrauchte, innerlich und äusserlich vollständig neu hergerichtete, in vorzüglichem Zustande befindliche

## Flügel

empfehlen zu günstigen Preisen mit Garantie 2452

**Geb Brüder Hug & Co.,** Musikalien-Handlung, Basel.

# Älteste u. grösste Wursterei Basels

**J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER**

Verwand nach auswärts. Spezialität: **Telephon 1833.**

## Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K 2685 B)

## Zu verkaufen.

**Badehotel und Kurhaus im Berner Oberland,** alt renommirt, mit vorzögl. Heilquelle (ärztl. att.), von Kur-suchenden aller Nationen frequentirt, bekannt durch herrliches und mildes Alpenklima und prachtvolle Parkanlagen, ist preis-würdig aus Altersrückichten zu verkaufen. Bettenzahl 160, Kaufliebhaber, welche in der Lage sind, ernsthafte Angebote machen zu können, sind gebeten, ihre Offerten sub Chiffre O. H. 2526 an Orell Füssli-Annoncen, Bern, zu richten. 2440

# TAPETEN.

**J. SALBERG, Fraumünsterstrasse 11 und Metropol, ZÜRICH**

Telephon Nr. 1920

empfehl als NEUHEITEN:

**Veloutine-Tapeten** in Oelfarben (waschbar). **Seidenstoff-Imitationen** grossartige Wanddekoration von wirklichen Seidenstoffen kaum zu unterscheiden. **Oelfarben-Tapeten** Abwaschbare mit Carbolsäuren etc. zu reinigen. Sehr solide und nicht theurer als gewöhnliche Tapeten.

Prachtvolle Stoffwirkung in Uni und feinen, ruhigen Dessins (sehr billig).

In englischen Tapeten, Lincrusta etc. die neuesten Dessins. 2415 OF 875

## Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.

### Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestrickte Gardinen gebügelt werden können.

**Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.**

Prospekt und Preisliste gratis und franco. 2372

Spécialité:

## Porcelaine à l'épreuve du feu

pour la cuisson d'aliments aux œufs, au gratin, à la casserole, etc.

Beaucoup de premiers hôtels de différents pays louent la solidité de cette porcelaine, sa décoration artistique, ainsi que la longueur durée de son vernis.

**Bauscher Frères à Weiden (Bavière)**

Seuls fournisseurs du Norddeutscher Lloyd pour ses 80 bateaux.

Dépôt et exposition d'échantillons chez **M. J. Hallensleben-Lotz, Lucerne.**

1618

## Zu verkaufen.

Wegen hohem Alter des Besitzers eine rühmlichst bekannte

# Schloss-Restoration

in prachtvoller Lage in unmittelbarer Nähe eines berühmten Kurortes. Grossartiges Thal- und Hochgebirgs-panorama. Dabei arondirt circa 10 Jucharten Waldpark, Weinberg und Wald. 600 Sitzplätze. Grosser Weikonsum. Antritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten befördert unter **H 2419 R** die Expedition d. B.

## English Plumbing & Sanitary Works

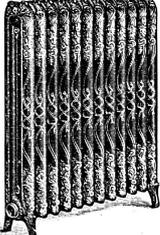
**THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS**

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)

7, rue des Roses Hôtel Central 22, Bout' Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206



**G. Helbling & Cie.,** Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

## Central-Heizungen

aller Systeme.

## Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

## Institution Bried & Gubler, Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion: **H. Bried, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.**



**S. GARBARSKY**

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre

Bahnhofstrasse 93 Zürich Telephon 3702

Spezialität: Feine Herrenkleider nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franco.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

## Für Berghotels.

Zu verkaufen

# Ein Acetylen-Apparat

System Gehlert.

**Hotel Europäischer Hof, Basel.**

### Billig zu verkaufen

wegen Umbau:

eine Wasch- u. eine Spülmaschine, sowie ein Hydroextracteur von Schimmel, Chemnitz.

Alles in gutem Zu-tande, weil wenig gebraucht. — Näheres bei **Robert Bertsch, Davos-Platz.** 2416

### Gutes Geschäft!

Zu verkaufen in Bellinzona ein grosses Haus mit Garten und Terrain für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Gefl. Offerten sub Chiffre O. 127 Lz. an Orell Füssli, Annoncen, Luzern erbeten. 2451

## KARL MÜLLER

Stadthausplatz = Burgdorf \* Stadthausplatz

## Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zauella oder in Seide.

Sorgfältige Ausführung. Billige Preise. Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.

Illustrierter Katalog und Preisavant franco. — Telephon.

## CONSERVES DE SAXON

de primeurs de légumes et fruits du Valais.

Spécialités pour les hôtels.

## La seule Médaille d'Or

décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.

Confitures et gelées de fruits purs fruits du VALAIS et sucre Très recommandés. Se vendent en seaux, boîtes et verres élégants.

## CONFITURES DE SAXON

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896

MÉDAILLE D'OR



Extra Dry Louis Mauler & Co. CHAMPAGNE

**LOUIS MAULER & Co** MOTIERS-TRAVERS (Basel) 1036

### Kaffee.

kräftig reineschmeckend 5 Ko. Fr. 4.75  
 extrafein und kräftig " " 6.70  
 gelb grossbohig " " 7.60  
 gelb Centralamerika " " 8.10  
 echt Perl hochfein " " 8.20  
 Perl superior " " 9.50  
 echt Java Liberia " " 9.70

Jeder Besteller erhält ein Geschenk. Garantie Zurücknahme. 11251 Q

**J. Winiger, Boswyl, 2454**  
**A. Winiger, Rapperswyl.**

## Acetylen-Licht.

**Absolute Sicherheit.**

Rauch- und geruchsfreies Gas. Grösste Ausbeute, jeder Gasverlust ausgeschlossen. Beste Referenzen.

Erstellung von Anlagen jeder Grösse nach eigenen Patenten, in sorgfältigster fachgemässer Ausführung.

Lager in Brennern, Acetylen-Beleuchtungskörpern und Kochapparaten. 2409 Zag G. 27

**William Stricker, Bütschwil.**